tourisme patrimoine culture environnement vie municipale jeunesse sport communication animation

Torreilles info

Vendredi 28 avril 2023 N°1459

LIRE, AIMER, VISCA SANT JORDI !

Samedi matin, les torreillans étaient réunis pour célébrer la Sant Jordi, Saint patron de la Catalogne. La médiathèque Claude Blazy et les associations du Patrimoine de Torreilles, Saurimonda et El Flabiol torrellà se sont associées pour perpétuer cette tradition chère au cœur des catalans. Pour commencer, Florence Delaunay, professeur d'histoire de l'art, a présenté l'art baroque ses racines et ses développements artistiques, philosophiques et littéraires, ainsi que son épanouissement dans notre pays catalan. Un joli clin d'œil à l'auteur baroque espagnol, Cervantes, enterré le 23 avril 1616. À la suite de cette conférence captivante, comme le veut la coutume, les dames ont reçu une rose et les messieurs un livre. Cette belle matinée, placée sous le signe de la catalanité, s'est prolongée sur la place des souvenirs d'enfance au rythme des sardanes et autour du verre de l'amitié.

Per què es regalen llibres i roses per Sant Jordi ? És considerat el dia dels enamorats i per expressar-ho és tradició que es regalin roses i llibres. La llegenda diu que el cavaller va travessar amb un ferro el drac i de la sang de la bèstia va néixer un roser. D'aquí el costum d'obsequiar aquesta flor. La tradició d'oferir un llibre és molt més recent. Sota l'impuls de l'escriptor Vicent Clavel Andrés per promoure la venda de llibres a Catalunya, el 7 d'octubre del 1927 es va celebrar la primera festa literària. Els llibreters van canviar la data l'any 1930 i van decidir que el 23 d'abril seria el Dia del Llibre, en commemoració també de la mort de dos grans escriptors com són William Shakespeare i Miguel de Cervantes. A més, el 1995 la Unesco va declarar oficialment el 23 d'abril com el Dia del Llibre.

UNE BELLE RÉUSSITE POUR LE PRINTEMPS DES COMMERÇANTS

À l'occasion de la Sant Jordi, les gagnants de l'opération du "Printemps des commerçants" étaient invités à venir tirer au sort leur cadeau. Chacun est reparti avec des produits locaux et/ou des bons d'achats de nos commerçants torreillans. L'opportunité de continuer à profiter de leur savoir-faire et de leur qualité. Un grand merci aux commerçants pour leur contribution et leur générosité, ainsi qu'aux torreillans pour leur participation renouvelée.

Les personnes détenant un ticket gagnant n'ayant pu participer au tirage au sort peuvent retirer leur lot au Cube jusqu'au 5 mai 2023.

RETROUVER LA PLACE BLASI

À compter du mardi 2 mai, les deux marchés hebdomadaires reprennent leurs quartiers d'été et déménagent à la place Louis Blasi. Retrouvez votre marché de proximité aux horaires inchangés tous les mardis et vendredis. Un arrêté municipal interdira donc le stationnement place Blasi tous les mardis et vendredis matin, de 7h30 à 12h durant cette période.

Pour éviter l'enlèvement de votre véhicule, nous vous rappelons que la ville a mis en place le système "stop fourrière" permettant de signaler par SMS qu'un véhicule est gênant et doit être retiré. Pour plus d'infos, contactez la police municipale au 04.30.44.49.72 ou connectez-vous sur le site stopfourriere.net.

CÉRÉMONIE DU 8 MAI

Dr Marc Médina, maire, Geoffrey Torralba, adjoint au maire et le conseil municipal, seraient très honorés de votre présence lors de la commémoration de la victoire du 8 mai 1945, le lundi 8 mai. Le programme sera le suivant : rassemblement place Louis Blasi à 11h. Défilé vers le monument aux morts ; dépôt de gerbes et lecture du message ministériel dès 11h30. Puis, retour à la salle des fêtes et vin d'honneur offert par la municipalité.

CONFÉRENCE

Vendredi 5 mai, Robert Vinas, historien et ancien directeur de l'Alliance française, propose une conférence sur la "Compagnie Catalane en Orient". Celle-ci présentera l'aventure d'une armée de mercenaires catalans et aragonais partie en Sicile au secours de l'empire byzantin menacé par les Turcs. 18h30 au Cube. Entrée libre. Plus d'infos : 04.68.52.33.41.

SCR XV : TOUS DERRIÈRE LES JEUNES ET L'ÉQUIPE B !

ÉCOLE DE RUGBY : est en stand by durant les vacances scolaires. PÔLE JEUNES : samedi 29, se dérouleront les finales du Terroir à Cabestany. Nos cadets affronteront Millas en finale à 13h30, et nos juniors, également en finale, seront opposés à Elne à 18h. Venez nombreux encourager cette belle jeunesse. ÉQUIPE B : notre équipe "A" a terminé sa saison et obtenu le maintien en fédérale 2 (objectif fixé). Par contre notre équipe "B", classée 3ième de la poule 3, va disputer un barrage de phases finales, dès dimanche. L'adversaire est connu, il s'agit de l'Entente ardéchoise de Tain-Tournon (classé 6ième de la poule 2) et la rencontre se déroulera à 15h à Uzès (30). Notre formation soumise à de nombreux aléas, liées aux blessures, suspensions ou autre... a souffert et a du faire appel, souvent, à des juniors. Désormais, elle va retrouver son entité pour préparer, avec ses entraîneurs Brice Barrère et Sébastien Mercier, de la meilleure façon, ce match couperet ! Une victoire est attendue... il reste quelques places dans le bus de supporters (25€, grillade comprise). Pour s'inscrire, appelez vite le 06.10.67.11.10. Sempre endavant ! LCa

ONE MAN SHOW

Mercredi 10 mai, Jerem Rassch, originaire de Torreilles, présentera son dernier spectacle "Pourquoi pas, la suite". Ce spectacle addictif et mélodramatique titille le public sur les névroses sociétales avec humour et sensibilité. Un One Man Show plein de tendresse et d'amour qui rappelle que la vie est plus belle quand on se dit pourquoi pas. 20h30 à la salle des fêtes. Tarif : 15€ sur BilletReduc en prévente, 20€ sur place. Plus d'infos : 04.68.28.41.10.

EXPOSITION

L'association Pont des arts vous invite à découvrir l'exposition d'Émile Llanas en hommage à l'artiste peintre "Milou", visible du 27 avril au 7 mai, tous les jours de 16h à 19h, à la cave Pont des Arts (2 avenue Arago).

L'INTÉGRATION DES MÉDIATHÈQUES SE POURSUIT

Un nouveau service de navette documentaire vient d'être mis en place entre les bibliothèques du territoire de Perpignan Méditerranée Métropole pour les titulaires de la carte réseau. Désormais les documents réservés par les usagers pourront être acheminés vers la bibliothèque de leur choix, en les réservant sur place ou directement sur le site resolu.net. Ces documents devront ensuite être rendus dans la bibliothèque où ils ont été récupérés. Pour rappel, le tarif de la carte réseau est de 18€ par an et elle donne accès au fonds des 36 communes du réseau Perpignan Méditerranée Métropole.

BRÛLAGE DES VÉGÉTAUX

En raison du contexte de sécheresse exceptionnelle que connaît le département, l'arrêté préfectoral n°2023109-0005 du 19 avril 2023 fixe à cette date le début de la période durant laquelle l'incinération des végétaux est formellement interdite.

Le fait de causer un incendie volontairement est passible d'une peine de 10 ans d'emprisonnement et de 150 000€ d'amende. Causer un incendie, même involontairement est passible d'une peine de 1 an de prison et 15 000€ d'amende. Ces peines peuvent être majorées en fonction des conséquences humaines et matérielles des incendies.

AIDE À LA DÉCLARATION

Une permanence pour aider les administrés à remplir leur déclaration d'impôt aura lieu le mercredi 10 mai de 9h à 12h à la Maison France Services. Prise de rendez-vous obligatoire au 04.30.44.09.26.

SENSIBILISER LA JEUNESSE TORREILLANNE

Pendant les vacances scolaires, la police municipale est venue à la rencontre des jeunes torreillans. Dans un premier temps, au Point jeunes, les agents sont intervenus auprès des 6-11 ans afin de les sensibiliser à la prévention routière. La partie théorique leur a permis de comprendre les règles mais aussi les dangers de la route. Une prochaine intervention des agents sera l'occasion de mettre en pratique les bons gestes lors d'un parcours spécialement conçu pour les enfants. Le lendemain, une rencontre sportive co-organisée avec le Point jeunes avait pour but de tisser des liens avec les adolescents autour de la pratique sportive. Un moment d'échange et de partage qui permet de défaire les préjugés liés à l'uniforme.

ADOPTEZ LE COVOITURAGE DU QUOTIDIEN

Le covoiturage pour les trajets du quotidien présente de nombreux bénéfices économiques, écologiques et pratiques. Partager un trajet en voiture une ou plusieurs fois par semaine, sur des trajets de courte distance permet de diviser par deux l'impact environnemental de ses déplacements et d'économiser jusqu'à 2000€ par an. Le gouvernement a lancé un plan national pour inciter les conducteurs et les passagers à adopter le covoiturage pour leurs trajets quotidiens. Plusieurs aides sont mises en place : 100€ pour les nouveaux conducteurs, versés après le 10ème trajet sur une application de covoiturage éligible, renforcement du forfait mobilités durables jusqu'à 800€ par an et par salarié, et accompagnement des aides territoriales. Retrouvez toutes les informations et les aides sur covoiturage.ecologie.gouv.fr

Agenda sportif, festif, culturel

DU 27 AVRIL AU 7 MAI :
> **Exposition de Pont des arts,** tlj de 16h à 19h - cave Pont des arts (2 av. Arago)

29 & 30 AVRIL :
> **Floralies,** 10h à 18h - site de Juhègues

DIMANCHE 30 AVRIL :
> **Concert d'Olivier Martinez,** 12h à 14h - Le Préau

MERCREDI 3 MAI :
> **Contes & chocolat,** 15h30 - Juhègues

VENDREDI 5 MAI :
> **Conférence par Robert Vinas,** 18h30 - Le Cube

MARDI 9 MAI :
> **Bébés lecteurs,** 9h30 & 10h - médiathèque

MERCREDI 10 MAI :
> **One man show de Jerem Rassch,** 20h30 - salle des fêtes

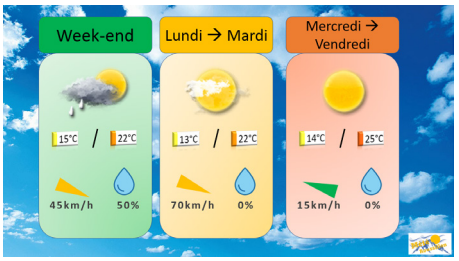
MARCHÉ :
mardi et vendredi matin,
place Louis Blasi

CONCOURS DE PÉTANQUE :
tous les mardis et samedis, 14h30 - boulodrome Julien Espelt (village)

MESSES

Samedi 29 avril : 18h à Torreilles. Dimanche 30 avril : 9h30 à Le Barcarès ; 11h à St Hippolyte ; 18h à St-Laurent. Lundi 1er mai : 18h à St Laurent. Mercredi 3 mai : 18h à Le Barcarès. Jeudi 4 mai: 18h à Claira.

MÉTÉO



INFO FERMETURE

L'ensemble des services municipaux sera fermé le lundi 1er mai.

RÉPARE CAFÉ

L'association "Répare bénévole Torreilles" vous attend ce lundi 1er mai pour la réparation de vos appareils, jouets, vélos et autres, ainsi que pour vos problèmes informatiques. Cet atelier, gratuit, aura lieu salle Méditerranée (rue des écoles), de 14h à 18h.

TRIBUNE LIBRE

Cf n°1458. Au terme de la séance du conseil municipal du 17 mars, j'ai posé la question à Monsieur le Maire de savoir si le parc du jumelage ferait l'objet d'une réfection et d'aménagements pour les enfants, de nombreux parents m'interrogeant sur ces réalisations. Il a convenu devant les membres du conseil que cela s'imposait et que ce serait fait en 2024. Je le remercie pour cette réponse favorable que je me permettrai de lui rappeler le moment venu. C. MAMONTOFF, conseillère municipale de l'opposition.

TORREILLES INFO
www.torreilles.fr

Réalisation et impression : Mairie de Torreilles, commission "Communication" composée d'Emma SABATE, Damien CLET, Héloïse MONREAL, Aurélie SARTELET. Directeur de la Publication : Marc MEDINA, Maire.